TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN LÂM HÀ** **TỈNH LÂM ĐỒNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 83/2021/QĐST-DS	*Lâm Hà, ngày 09 tháng 8 năm 2021.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

- Căn cứ cac Điều 463; Điều 466 và Điều 468 Bộ luật Dân sự 2015;

- Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 30 tháng 7 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 204/2021/TLST-DS ngày 29 tháng 6 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà **N. T. T. H**, sinh năm 1980

Địa chỉ: Thôn T, xã T, huyện L, tỉnh Lâm Đồng.

Bị đơn: Bà **C. T. H.**, sinh năm 1980

Địa chỉ: **Thôn T, xã T, huyện L, tỉnh Lâm Đồng.**

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà C. T. H. có nghĩa vụ trả cho N. T. T. H số tiền nợ vay tổng cộng là 1.170.000.000đ *(Một tỷ một trăm bảy mươi triệu đồng)*, trong đó số tiền nợ gốc là 1.000.000.000đ và tiền lãi là 170.000.000đ.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Về án phí: Bà C. T. H. tự nguyện nhận chịu số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 23.550.000đ *(Hai mươi ba triệu năm trăm năm mươi nghìn đồng)*. Tuy nhiên, bà C. T. H. có đơn xin miễn, giảm án phí vì điều kiện hoàn cảnh kinh tế khó khăn, được chính quyền địa phương xác nhận nên miễn cho bà C. T. H. ½ án phí, số tiền án phí dân sự

bà C. T. H. còn chịu là 11.775.000đ *(Mười một triệu bảy trăm bảy mươi lăm nghìn đồng)*.

Hoàn trả cho bà N. T. T. H 23.400.000đ *(Hai mươi ba triệu bốn trăm nghìn đồng)* tiền tạm ứng án phí dân sự đã nộp theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí Tòa án số AA/2016/0015440 ngày 29/6/2021 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Lâm Hà, tỉnh Lâm Đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lâm Đồng(02);
- VKSND huyện Lâm Hà;
- Chi cục THADS huyện Lâm Hà;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trần Minh Huấn